

Czech Accounting Standards, in a full format / český účetní standart, v plném rozsahu

as at / ke dni: 31.12.2010

(unconsolidated, in CZK thousands / nekonsolidovaná, v celých tis.Kč)

Comercial name, registered office or adress of an accounting unit:

OKD, HBZS, a.s.

Lihovarská 10 / 1199

Ostrava - Radvanice

year	month	IC
2010	12	47676019

a	ASSETS		r.	Current accounting period			Previous period	
	b			Gross 1	Adjustment 2	Net 3	31.12.2009 4	
	TOTAL ASSETS	AKTIVA CELKEM	r.02+03+31+63	001	564 687	-120 738	443 949	431 379
A.	Receivables for subscribed registered capital	Pohledávky za upsaný základní kapitál		002				
B.	Fixed assets	Dlouhodobý majetek	r.04+13+23	003	241 720	-119 329	122 391	111 059
B. I.	Intangible fixed assets	Dlouhodobý nehmotný majetek	r.05 to 12	004				
B. I. 1.	Incorporation expenses	Zřizovací výdaje		005				
2.	Research and development	Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje		006				
3.	Software	Software		007				
4.	Patents, royalties and similar rights	Ocenitelná práva		008				
5.	Goodwill	Goodwill		009				
6.	Other intangible fixed assets	Jiný dlouhodobý nehmotný majetek		010				
7.	Intangible fixed assets under construction	Nedokončený dlouhodobý nehm. majetek		011				
8.	Advance payments for intangible fixed assets	Poskytn. zálohy na dlouhodobý nehm. majetek		012				
B. II.	Tangible fixed assets	Dlouhodobý hmotný majetek	r.14 to 22	013	241 720	-119 329	122 391	111 059
B. II. 1.	Land	Pozemky		014	3 267		3 267	3 267
2.	Buildings and constructions	Stavby		015	136 917	-48 526	88 391	91 650
3.	Machinery and equipment	Samostatné movité věci a soubory movitých věcí		016	100 463	-70 803	29 660	16 063
4.	Cultivated areas	Pěstitelské celky trvalých porostů		017				
5.	Livestock	Dospělá zvířata a jejich skupiny		018				
6.	Other tangible fixed assets	Jiný dlouhodobý hmotný majetek		019				
7.	Tangible fixed assets under construction	Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek		020	1 073		1 073	79
8.	Advance payments for tangible fixed assets	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek		021				
9.	Gain or loss on revaluation of acquired property	Oceňovací rozdíl k nabytému majetku		022				
B. III.	Long-term financial investments	Dlouhodobý finanční majetek	r.24 to 30	023				
B. III. 1.	Investments in group undertakings	Podíly v ovládaných a řízených osobách		024				
2.	Investments in associated companies	Podíly v účetních jednotkách pod podstatným vlivem		025				
3.	Other long-term securities and ownership interests	Ostatní dlouhodobé cenné papíry a podíly		026				
4.	Intercompany loans	Půjčky a úvěry - ovládající a řídicí osoba, podstatný vliv		027				
5.	Other long-term investments	Jiný dlouhodobý finanční majetek		028				
6.	Long-term investments (provisional value)	Požizovaný dlouhodobý finanční majetek		029				
7.	Advance payments for long-term investments	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý finanční majetek		030				

a	ASSETS AKTIVA		r. c	Current accounting period			Previous period 31.12.2009 4
	b			Gross 1	Adjustment 2	Net 3	
C.	Current assets	Oběžná aktiva r.32+39+48+58	031	142 063	-1 409	140 654	150 797
C. I.	Inventories	Zásoby r.33 to 38	032	12 668		12 668	16 356
C. I. 1.	Raw materials	Materiál	033	12 668		12 668	16 356
2.	Work-in-progress and semi-finished products	Nedokončená výroba a polotovary	034				
3.	Finished goods	Výrobky	035				
4.	Livestock	Mladá a ostatní zvířata a jejich skupiny	036				
5.	Goods for resale	Zboží	037				
6.	Advance payments for inventory	Poskytnuté zálohy na zásoby	038				
C. II.	Long-term receivables	Dlouhodobé pohledávky r.40 to 47	039				
C. II. 1.	Trade receivables	Pohledávky z obchodních vztahů	040				
2.	Receivables from group companies with majority control	Pohledávky - ovládající a řídící osoba	041				
3.	Receivables from group companies with contr. of 20% - 50%	Pohledávky - podstatný vliv	042				
4.	Receivables from shareholders /owners and alliance partners	Pohl. za společníky, čl. družstva a za účastníky sdružení	043				
5.	Long-term advances granted	Dlouhodobé poskytnuté zálohy	044				
6.	Contingent assets	Dohadné účty aktivní	045				
7.	Other receivables	Jiné pohledávky	046				
8.	Deferred tax asset	Odložená daňová pohledávka	047				
C. III.	Short-term receivables	Krátkodobé pohledávky r.49 to 57	048	85 506	-1 409	84 097	97 324
C. III. 1.	Trade receivables	Pohledávky z obchodních vztahů	049	72 414	-1 409	71 005	83 724
2.	Receivables from group companies with majority control	Pohledávky - ovládající a řídící osoba	050				
3.	Receivables from group companies with contr. of 20% - 50%	Pohledávky - podstatný vliv	051				
4.	Receivables from shareholders/owners and alliance partners	Pohl. za společníky, čl. družstva a za účastníky sdružení	052				
5.	Social security and health insurance	Sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	053				
6.	Tax receivables and state subsidies receivables	Stát - daňové pohledávky	054	5 546		5 546	6 172
7.	Other advances paid	Krátkodobé poskytnuté zálohy	055	460		460	400
8.	Estimated receivables	Dohadné účty aktivní	056	7 086		7 086	7 028
9.	Other receivables	Jiné pohledávky	057				
C. IV.	Cash and cash equivalents	Krátkodobý finanční majetek r.59 to 62	058	43 889		43 889	37 117
IV. 1.	Cash in hand	Peníze	059	110		110	66
2.	Bank accounts	Účty v bankách	060	43 779		43 779	37 051
3.	Short-term securities and ownership interests	Krátkodobé cenné papíry a podíly	061				
4.	Short-term financial investments in progress	Pořizovaný krátkodobý finanční majetek	062				
D. I.	Accruals and deferrals	Časové rozlišení r.64 to 66	063	180 904		180 904	169 523
D. I. 1.	Prepaid expenses	Náklady příštích období	064	180 904		180 904	169 523
2.	Complex prepaid expenses	Komplexní náklady příštích období	065				
3.	Accrued revenue	Příjmy příštích období	066				
	Revisory number	Kontrolní účet r.01 to 66	999	2 077 844	-482 952	1 594 892	1 555 993

a	LIABILITIES PASIVA		r.	Current period 5	Previous period 31.12.2009 6
	b	c			
	TOTAL LIABILITIES AND EQUITY PASIVA CELKEM	r.68+85+118	067	443 949	431 379
A.	Equity Vlastní kapitál	r.69+73+78+81+84	068	319 706	311 910
A. I.	Registered capital Základní kapitál	r.70+72	069	163 396	163 396
A. I. 1.	Registered capital Základní kapitál		070	163 396	163 396
2.	Treasury stock (-) Vlastní akcie a vlastní obchodní podíly (-)		071		
3.	Changes in registered capital Změny základního kapitálu		072		
A. II.	Capital funds Kapitálové fondy	r.74 to 77	073	38 969	38 969
A. II. 1.	Share premium Emisní ážio		074		
2.	Other capital funds Ostatní kapitálové fondy		075	38 969	38 969
3.	Revaluation of assets and liabilities Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků		076		
4.	Revaluation incurred with transformations Oceňovací rozdíly z přecenění při přeměnách		077		
5.	Differences from company transformation Rozdíly z přeměn společnosti		078		
A. III.	Reserve funds and other funds created from profit Rez.fondy, ned.fond a ost.fondy ze zisku	r.79+80	079	7 249	5 875
A. III. 1.	Statutory reserve fund / Undistributable reserves Zákonný rezervní fond / Nedělitelný fond		080	7 249	5 875
2.	Statutory and other funds Statutární a ostatní fondy		081		
A. IV.	Retained earnings Výsledek hospodaření minulých let	r.82+83	082	102 296	76 170
A. IV. 1.	Retained profits Nerozdělený zisk minulých let		083	102 296	76 170
2.	Accumulated losses Neuhrazená ztráta minulých let		084		
A. V.	Profit (loss) for the current period (+/-) Výsl. hosp. běžného úč. obd. (+/-)	r.01-(+69+73+78+81+85+118)	085	+ 7 796	+ 27 500
B.	Liabilities Cizí zdroje	r.86+91+102+114	086	124 195	119 469
B. I.	Provisions Rezervy	r.87 to 90	087	7 282	11 474
B. I. 1.	Provisions created under special legislation Rezervy podle zvl. právních předp.		088		
2.	Provision for pensions and other similar payables Rezerva na důchody a podobné závazky		089		
3.	Income tax provision Rezerva na daň z příjmů		090	1 964	6 470
4.	Other reserves Ostatní rezervy		091	5 318	5 004
B. II.	Long-term liabilities Dlouhodobé závazky	r.92 to 101	092	30 305	3 513
B. II. 1.	Trade payables Závazky z obchodních vztahů		093		
2.	Liabilities to group companies with majority control Závazky - ovládající a řídící osoba		094	26 187	
3.	Liabilities to group companies with control of 20% - 50% Závazky - podstatný vliv		095		
4.	Liabilities to shareholders/owners and alliance partners Závazky ke spol., čl. družstva a účastníkům sdruž.		096		
5.	Long-term advances received Dlouhodobé přijaté zálohy		097		
6.	Debentures and bonds issued Vydané dluhopisy		098		
7.	Long-term bills of exchange payable Dlouhodobé směnky k úhradě		099		
8.	Estimated liabilities Dohadné účty pasivní		100		
9.	Other long-term payables Jiné závazky		101		
10.	Deferred tax liability Odložený daňový závazek		102	4 118	3 513

	LIABILITIES	PASIVA	r.	Current period	Previous period
a	b	c		5	6
B. III.	Short-term liabilities	Krátkodobé závazky r.103 to 113	103	86 608	43 847
III. 1.	Trade payables	Závazky z obchodních vztahů	104	50 037	26 982
2.	Liabilities to group companies with majority control	Závazky - ovládající a řídící osoba	105	17 500	
3.	Liabilities to group companies with control of 20% - 50%	Závazky - podstatný vliv	106		
4.	Liabilities to shareholders/owners and alliance partners	Závazky ke spol., čl. družstva a účastníkům sdružení	107		
5.	Payables to employees	Závazky k zaměstnancům	108	9 754	8 612
6.	Payables to social security and health insurance	Závazky ze soc. zabezpečení a zdravotního pojištění	109	4 449	2 890
7.	Tax and subsidies liabilities to state	Stát - daňové závazky a dotace	110	3 090	3 855
8.	Short-term advances received	Krátkodobé přijaté zálohy	111		
9.	Debentures and bonds issued	Vydané dluhopisy	112		
10.	Estimated liabilities	Dohadné účty pasivní	113	1 636	1 506
11.	Other payables	Jiné závazky	114	142	2
B. IV.	Bank loans and overdrafts	Bankovní úvěry a výpomoci r.115 to 117	115		60 635
B. IV. 1.	Long-term bank loans	Bankovní úvěry dlouhodobé	116		43 135
2.	Short-term bank loans	Krátkodobé bankovní úvěry	117		17 500
3.	Short-term borrowings	Krátkodobé finanční výpomoci	118		
C. I.	Accruals and deferrals	Časové rozlišení r.119 to 120	119	48	
C. I. 1.	Accrued expenses	Výdaje příštích období	120	30	
2.	Deferred income	Výnosy příštích období	121	18	
	Revisory number	Kontrolní číslo r.67 to 120	999	1 763 834	1 694 503

Date of dispatch:	Signature of statutory body or individual who is the accounting unit:	Person responsible for accounting:	Person responsible for preparation of financial statements:
4. 3. 2011	Ing. Josef Kasper	Ing. Jaroslav Suchel	Ing. Zdeňka Hegedúsová

Czech Accounting Standards, in a full format / český účetní standart, v plném rozsahu

as at / ke dni: 31.12.2010

(unconsolidated, in CZK thousands / nekonsolidovaná, v celých tis.Kč)

Comercial name, registered office or adress of an accounting unit:

OKD, HBZS, a.s.

Lihovarská 10 / 1199

Ostrava - Radvanice

year	month	IC
2010	1 - 12	47676019

a	PROFIT & LOSS STATEMENT	PŘEHLED NÁKLADŮ A VÝNOSŮ	r.	Current period	Previous period
		b	c	1	2
I.	Revenue from goods sold	Tržby za prodej zboží	01		
A.	Cost of goods sold	Náklady vynaložené na prodané zboží	02		
+	Gross profit	Obchodní marže (r.01-02)	03		
II.	Revenue from production	Výkony (r.05+06+07)	04	348 913	371 810
II. 1.	Revenue from own products and services	Tržby za prodej vlastních výrobků a služeb	05	348 913	371 810
2.	Change in inventory of finished goods and work in progress	Změna stavu zásob vlastní činnosti	06		
3.	Own work capitalized	Aktivace	07		
B.	Production related consumption	Výkonová spotřeba (r.09+10)	08	205 622	224 284
B. 1.	Raw materials and consumables used	Spotřeba materiálu a energie	09	78 736	82 149
B. 2.	Services	Služby	10	126 886	142 135
+	Added value	Přidaná hodnota (r.03+04-08)	11	143 291	147 526
C.	Personnel expenses	Osobní náklady (r13 to 16)	12	115 016	106 609
C. 1.	Wages and salaries	Mzdové náklady	13	83 519	77 334
C. 2.	Remuneration of board members	Odměny členům orgánů společnosti a družstva	14	1 071	1 735
C. 3.	Social security and health insurance expenses	Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	15	28 028	24 309
C. 4.	Social expenses	Sociální náklady	16	2 398	3 231
D.	Taxes and charges	Daně a poplatky	17	299	170
E.	Depreciation and Amortization expense	Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	18	16 240	10 135
III.	Proceeds from disposals of fixed assets and raw material	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu (r20 to 21)	19	4 301	8 366
III. 1.	Proceeds from disposals of fixed assets	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku	20	484	444
2.	Proceeds from disposals of raw material	Tržby z prodeje materiálu	21	3 817	7 922
F.	Net book value of fixed assets and raw material sold	Zůst. cena prodaného dlouhodob. majetku a mat. (r23 to 24)	22	3 810	7 461
F. 1.	Net book value of fixed assets sold	Zůstatková cena prodaného dlouhodob. majetku	23	315	154
F. 2.	Raw material sold	Prodaný materiál	24	3 495	7 307
G.	Change in provis.&adjust. relating to oper.act. and in complex prep.exp.	Zm. st. rezerv a opr. pol. v prov.obl. a komplex. nákl. příštích období	25	981	-1 381
IV.	Other operating revenues	Ostatní provozní výnosy	26	3 683	3 181
H.	Other operating expenses	Ostatní provozní náklady	27	3 931	2 719
V.	Changes to operatng revenues	Převod provozní výnosů	28		
I.	Changes to operatng expenses	Převod provozní nákladů	29		
*	Operating profit (loss)	Provozní výsledek hospodaření r.11-12-17-18+19-22-25+26-27+(-28)-(-29)	30	10 998	33 360
VI.	Proceeds from sale of securities and ownership interests	Tržby z prodeje cenných papírů a podílů	31		
J.	Securities and ownership interests sold	Prodané cenné papíry a podíly	32		

	PROFIT & LOSS STATEMENT	PŘEHLED NÁKLADŮ A VÝNOSŮ	r.	Current period	Previous period
a		b	c	1	2
VII.	Revenue from long-term investments	Výnosy z dlouhodobého finančního majetku (r.34+35+36)	33		
VII 1.	Revenue from owned entit. and ownership interests with subst. influence	Výnosy z podílů v ovl. a říz. osobách a v úč. jedn. pod podst. vlivem	34		
2.	Revenue from other long-term securities and ownership interests	Výnosy z ostatních dlouhodobých cenných papírů a podílů	35		
3.	Revenue from other long-term investments	Výnosy z ostatního dlouhodobého finančního majetku	36		
VIII.	Revenue from short-term financial investments	Výnosy z krátkodobého finančního majetku	37		
K.	Expenses from financial assets	Náklady z finančního majetku	38		
IX.	Revenue from revaluation of securities and derivatives	Výnosy z přecenění cenných papírů a derivátů	39		
L.	Expenses from revaluation of securities and derivatives	Náklady z přecenění cenných papírů a derivátů	40		
M.	Change in provisions and adjustments relating to financial activity	Změna stavu rezerv a opravných položek ve finanční oblasti	41		
X.	Interest income	Výnosové úroky	42	131	396
N.	Interest expense	Nákladové úroky	43	579	843
XI.	Other financial revenue	Ostatní finanční výnosy	44		2
O.	Other financial expenses	Ostatní finanční náklady	45	185	143
XII.	Adjustments to financial revenues	Převod finančních výnosů	46		
P.	Adjustments to financial expenses	Převod finančních nákladů	47		
*	Profit (loss) from financial operations	Finanční výsledek hospodaření r.31-32+33+37-38+39-40-41+42-43+44-45+(-46)-(-47)	48	-633	-588
Q.	Income tax on ordinary profit (loss)	Daň z příjmů za běžnou činnost (r.50+51)	49	2 569	5 272
Q. 1.	- current	- splatná	50	1 964	6 470
2.	- deferred	- odložená	51	605	-1 198
**	Profit (loss) on ordinary activities after taxation	Výsledek hospodaření za běžnou činnost (r.30+48-49)	52	7 796	27 500
XIII.	Extraordinary revenue	Mimořádné výnosy	53		
R.	Extraordinary expenses	Mimořádné náklady	54		
S.	Income tax on extraordinary profit (loss)	Daň z příjmů z mimořádné činnosti (r.56+57)	55		
S. 1.	- current	- splatná	56		
2.	- deferred	- odložená	57		
*	Extraordinary profit (loss)	Mimořádný výsledek hospodaření (r.53-54-55)	58		
T.	Transfer of profit or loss to partners	Převod podílu na výsledku hospodaření společníkům	59		
***	Profit (loss) for the accounting period	Výsledek hospodaření za účetní období (r.52+58-59)	60	+ 7 796	+ 27 500
****	Profit (loss) before tax	Výsledek hospodaření před zdaněním (r.30+48+53-54)	61	+ 10 365	+ 32 772
	Revisory number	Kontrolní číslo (r.01 to 61)	99	1 566 104	1 731 882

Date of dispatch:	Signature of statutory body or individual who is the accounting unit:	Person responsible for accounting:	Person responsible for preparation of financial statements:
4. 3. 2011	Ing. Josef Kasper	Ing. Jaroslav Suchel	Ing. Z. Hegedúsová

CASH - FLOW

Prosinec / 2010

(unconsolidated, in CZK thousands / nekonsolidovaná, v celých tis.Kč)

year	month	IC
2010	12	47676019

Comercial name, registered office or adress of an accounting unit:

OKD, HBZS, a.s.

Lihovarská 10 / 1199

Ostrava - Radvanice

	CASH FLOW STATEMENT	PŘEHLED O PENĚŽNÍCH TOCÍCH	r.	Current period	Previous period
a		b	c	1	2
P	Cash and cash equivalents at the beginning of the period	Stav peněžních prostř. a peněžních ekvivalentů na začátku účetního obd.	01	37 117	97 923
Z	Profit or loss on ordinary activities before taxation	Výsledek hospodaření za běžnou činnost bez zdanění	02	10 365	32 772
A.1.	Adjustments for non-cash items in operating activities	Úpravy o nepeněžní operace (r.4 to 9)	03	17 500	9 168
A.1.1.	Depreciation and amortization of fixed assets, and adjustment to acquired property	Odpisy DM a umořování opravných položek k majetku	04	16 240	10 391
A.1.2.	Change in provisions and reserves,	Změna stavu opravných položek a rezerv	05	981	-1 381
A.1.3.	(Gain) / Loss on disposal of fixed assets	Zisk (ztáta) z prodeje DM	06	-169	-290
A.1.4.	Dividends and shares in profit	Výnosy z dividend a podílů na zisku	07		
A.1.5.	Interest expense and interest income invoiced	Vyúčtované nákladové a výnosové úroky	08	448	448
A.1.6.	Other non-cash movements and transactions	Ostatní nepeněžní operace	09		
A.*	Net cash from operating activities before taxation, changes in working capital and extraordinary items	Čistý peněžní tok z provoz. činn. před zdaněním, změn. prac. kapitálu a mimoř. položkami (r.2+3)	10	27 865	41 940
A.2.	Change in non-cash components of working capital	Změny stavu nepeněžních složek pracovního kapitálu (r.12+13+14)	11	29 552	-159 320
A.2.1.	Change in trade receivables, other receivables, accrued revenue and prepaid expenses	Změna stavu pohledávek z provozní činnosti	12	555	-116 189
A.2.2.	Change in trade liabilities, other liabilities, accrued expenses and deferred income	Změna stavu závazků z provozní činnosti	13	25 309	-38 134
A.2.3.	Change in inventory	Změna stavu zásob	14	3 688	-4 997
A.**	Net cash from operating activities before taxation and extraordinary items	Čistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním a mimoř. položkami (r.10+11)	15	57 417	-117 380
A.3.	Interest paid	Vyplacené úroky	16	-579	-844
A.4.	Interest received	Přijaté úroky	17	131	396
A.5.	Tax on ordinary activities paid	Zaplacená daň z příjmů za běžnou činnost	18	-5 845	-1 933
A.6.	Gains and losses on extraordinary items	Příjmy a výdaje spojené s mimoř. účetními případy	19		
A.7.	Dividends and shares in profit received	Přijaté dividendy a podíly na zisku	20		
A.***	Net cash provided by (used in) operating activities	Čistý peněžní tok z provozní činnosti (r.15 to 20)	21	51 124	-119 761
B.1.	Purchase of fixed assets	Výdaje spojené s nabytím DM	22	-27 888	-2 124
B.2.	Proceeds from sale of fixed assets	Příjmy z prodeje DM	23	484	444
B.3.	Loans granted to related parties	Půjčky a úvěry ovl. a řízeným osobám a úč. jednotkám pod podst. vlivem	24		
B.***	Net cash provided by (used in) investing activities	Čistý peněžní tok vztahující se k investiční činnosti (r.22+23+24)	25	-27 404	-1 680
C.1.	Change in long-term liabilities and long-term or short-term loans	Změna stavu dlouhodobých, popř. krátkodobých závazků	26	-16 948	60 635
C.2.	Effect of changes in share capital on cash	Dopady změn vlastního kapitálu na peněžní prostředky (r.28 to 33)	27		
C.2.1.	Increase in cash and cash equivalents due to increase in share capital, statutory funds etc.	Zvýš. peněžních prostř. a peněžních ekviv. z titulu zvýš. zákl. kapitálu, ev. rezerv. fondu	28		
C.2.2.	Equity reduction paid to shareholders	Vyplacení podílu na vlastním kapitálu společníkům	29		
C.2.3.	Other contributions of cash by partners and shareholders	Další vklady peněžních prostředků společníků a akcionářů	30		
C.2.4.	Loss coverage by partners	Úhrada ztráty společníky	31		
C.2.5.	Direct debit fund payments	Přímé platby na vrub fondů	32		
C.2.6.	Dividends or profit sharing paid	Vyplacené dividendy nebo podíly na zisku	33		
C.***	Net cash provided by (used in) financing activities	Čistý peněžní tok vztahující se k finanční činnosti (r.26+27)	34	-16 948	60 635
F	Net increase (decrease) in cash	Čisté zvýšení, resp. snížení peněžních prostředků (r.21+25+34)	35	6 772	-60 806
R	Cash and cash equivalents at the end of reporting period calculated	Stav peněžních prostř. a peněžních ekviv. na konci obd. - vypočtený podle výkazu (r.01+35)	36	43 889	37 117
S	Cash and cash equivalents at end of year in Balance sheet	Skut. stav peněžních prostř. a peněžních ekviv. na konci období	37	43 889	37 117
D	Difference	Rozdíl (r.37-36)	38		

Date of dispatch:	Signature of statutory body or individual who is the accounting unit:	Person responsible for accounting:	Person responsible for preparation of financial statements:
4. 3. 2011	Ing. Josef Kasper	Ing. Jaroslav Suchel	Ing. Zdeňka Hegedúsová

OKD, HBZS, a.s.

Příloha účetní závěrky

Rok končící 31. prosincem 2010
(v tisících Kč)

1. Charakteristika a hlavní aktivity

Vznik a charakteristika společnosti

OKD, HBZS, a.s. („společnost”) je akciovou společností, která byla zapsána do obchodního rejstříku dne 6. 1. 1994 a sídlí v Ostravě-Radvanicích, Lihovarská 10/1199, PSČ 716 03, Česká republika, IČ 47676019. Hlavním předmětem její činnosti je protipožární prevence, ochrana a ostatní záchranné práce, montáž, oprava a údržba vyhrazených elektrických zařízení a dále podnikání v oblasti nakládání s odpady.

Společnost je zapsaná v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Ostravě v oddílu B, vložce číslo 766.

Dne 13. 6. 2007 na základě smlouvy o fúzi došlo ke sloučení společnosti OKD, HBZS, a.s. se společností EKO-KARBO, a.s. se sídlem Ostrava-Moravská Ostrava, Soukenická 996/11, PSČ 702 00, IČ: 60792175, zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě v oddílu B., vložka 954 a na nástupnickou společnost OKD, HBZS, a.s. přešlo v důsledku sloučení jmění zanikající společnosti EKO-KARBO, a.s. na základě smlouvy o fúzi sloučením ze dne 13. 6. 2007.

Vlastníci společnosti

Akcionář společnosti k 31. prosinci 2010:

OKD, a.s.	100,0%
-----------	--------

Společnost OKD, HBZS, a.s. je součástí jejího konsolidačního celku New World Resources N.V.

Sídlo společnosti

OKD, HBZS, a.s.
Lihovarská 10/1199
Ostrava - Radvanice
Česká republika

Identifikační číslo

47676019

Členové představenstva a dozorčí rady k 31. prosinci 2010:

Členové představenstva

Ing. Václav Pošta (předseda)
Ing. Leo Bayer (místopředseda)
Ing. Josef Kasper (člen)

Členové dozorčí rady

Ing. Jan Matula (předseda)
Dr. Vojtěch Mynář (místopředseda)
Zdeněk Sebera (člen)

OKD, HBZS, a.s.

Příloha účetní závěrky

Rok končící 31. prosincem 2010
(v tisících Kč)

Dne 21.12. 2010 byl rozhodnutím jediného akcionáře – OKD, a.s. v působnosti valné hromady OKD, HBZS, a.s. s účinností k 31. 12. 2010 odvolán Ing. Václav Pošta z funkce člena představenstva a nově byl do funkce člena představenstva jmenován Ing. Vladislav Szmek. Do funkce předsedy představenstva byl na zasedání představenstva dne 3. 1. 2011 zvolen Ing. Josef Kasper.

Změny v obchodním rejstříku

V roce 2010 nebyly provedeny žádné změny v obchodním rejstříku.

Organizační struktura

Společnost má následující organizační strukturu:

ředitel

útvary hlavního inženýra

útvary hlavního mechanika

útvary ekonomického náměstka

útvary obchodního náměstka

útvary výchovy, výcviku a taktiky

Společnost má 9 provozoven:

Paskov II, OKD, a. s. Důl Paskov, č. p. 528, 739 43 Staříč

Paskov III, OKD, a. s. Důl Paskov, č. p. 528, 739 43 Staříč

OKD, a. s. Důl Lazy, č. p. 605, 735 12 Orlová-Lazy

OKD, a. s. Důl ČSA, Čs. armády 1, 735 02 Karviná-Doly

ČSM-Sever, OKD, a. s. Důl ČSM, č. p. 1077, 735 34 Stonava

ČSM-Jih, OKD, a. s. Důl ČSM, č. p. 1077, 735 34 Stonava

Darkov II, OKD, a. s. Důl Darkov, č. p. 2179, 735 06 Karviná-Doly

Darkov III, OKD, a. s. Důl Darkov, č. p. 2179, 735 06 Karviná-Doly

Darkov-pomocný závod, OKD, a. s. Důl Darkov, č. p. 2179, 735 06 Karviná-Doly

Společnost nemá organizační složku v zahraničí.

Společnost nevlastní žádný obchodní podíl v jiné společnosti.

2. Zásadní účetní postupy používané společností

Účetnictví společnosti je vedeno a účetní závěrka byla sestavena v souladu se zákonem č.563/1991 Sb., o účetnictví, Vyhláškou č. 500/2002 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona o účetnictví, pro účetní jednotky, které jsou podnikateli účtujícími v soustavě podvojného účetnictví a Českými účetními standardy pro podnikatele.

Účetnictví respektuje obecné účetní zásady, především zásadu o oceňování majetku historickými cenami, zásadu účtování ve věcné a časové souvislosti, zásadu opatrnosti a předpoklad o schopnosti účetní jednotky pokračovat ve svých aktivitách.

(a) Dlouhodobý hmotný majetek

Dlouhodobý hmotný majetek je evidován v pořizovací ceně. Dlouhodobý hmotný majetek v pořizovací ceně do 40 tis. Kč není vykazován v rozvaze a je účtován do nákladů v roce jeho pořízení.

Ocenění dlouhodobého majetku vlastní výroby zahrnuje přímý materiál, přímé mzdy a režijní náklady přímo spojené s jeho výrobou až do doby jeho aktivace.

Náklady na technické zhodnocení dlouhodobého hmotného majetku zvyšují jeho pořizovací cenu. Běžné opravy a údržba se účtují do nákladů.

V následující tabulce jsou uvedeny metody a doby odpisování podle skupin majetku:

Majetek	Metoda	Doba odpisování
Stavby	Lineární	20 - 50 let
Stroje a přístroje	Lineární	3 - 10 let
Automobily	Lineární	4 – 5 let
Inventář	Lineární	3 - 10 let

Technická zhodnocení na najatém hmotném majetku jsou odpisována lineární metodou po dobu trvání nájemní smlouvy nebo po dobu odhadované životnosti, a to vždy po tu, která je kratší.

OKD, HBZS, a.s.

Příloha účetní závěrky

Rok končící 31. prosincem 2010
(v tisících Kč)

(b) Zásoby

Materiál je oceňován v pořizovacích cenách. Pořizovací cena zahrnuje cenu pořízení, celní poplatky, skladovací poplatky při dopravě a dopravné za dodání. Úbytek materiálu je oceňován metodou váženého aritmetického průměru.

(c) Stanovení opravných položek a rezerv

Pohledávky

Společnost stanoví opravné položky k pochybným pohledávkám na základě vlastní analýzy platební schopnosti svých zákazníků a věkové struktury pohledávek.

Zásoby

Opravné položky jsou vytvářeny v případech, kdy ocenění použité v účetnictví je přechodně vyšší než prodejní cena zásob snižená o náklady spojené s prodejem.

Rezervy

Rezerva na nevybranou dovolenou je k rozvahovému dni tvořena na základě analýzy nevybrané dovolené za dané účetní období a průměrných mzdových nákladů včetně nákladů na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění dle jednotlivých zaměstnanců.

Společnost dále tvoří rezervu na rizika spojená se zajišťováním báňské záchranné služby při vzniku mimořádných událostí. Výše rezervy tak představuje předpokládanou výši nákladů na odškodnění rodinným příslušníkům.

Rezervu na daň z příjmů vytváří společnost vzhledem k tomu, že okamžik sestavení účetní závěrky předchází okamžiku stanovení výše daňové povinnosti. V následujícím účetním období společnost rezervu rozpustí a zaúčtuje zjištěnou daňovou povinnost. Zálohy na daň z příjmů právnických osob placené společností jsou zachyceny na řádku 054 rozvahy.

(d) Přepočty cizích měn

Společnost používá pro přepočet transakcí v cizí měně denní kurz ČNB. V průběhu roku účtuje společnost pouze o realizovaných kurzových ziscích a ztrátách.

Aktiva a pasiva v zahraniční měně jsou k rozvahovému dni přepočítávána podle kurzu devizového trhu vyhlášeného ČNB. Nerealizované kurzové zisky a ztráty jsou zachyceny ve výsledku hospodaření.

OKD, HBZS, a.s.

Příloha účetní závěrky

Rok končící 31. prosincem 2010
(v tisících Kč)

(e) Daň z příjmů

Daň z příjmů za dané období se skládá ze splatné daně a ze změny stavu v odložené dani.

Splatná daň zahrnuje odhad daně vypočtený z daňového základu s použitím daňové sazby platné v první den účetního období a veškeré doměrky a vratky za minulá období.

Odložená daň vychází z veškerých dočasných rozdílů mezi účetní a daňovou hodnotou aktiv a pasiv, případně dalších dočasných rozdílů (daňová ztráta), s použitím očekávané daňové sazby platné pro období, ve kterém budou daňový závazek nebo pohledávka uplatněny.

O odložené daňové pohledávce se účtuje pouze tehdy, je-li pravděpodobné, že bude v následujících účetních obdobích uplatněna.

(f) Klasifikace závazků

Společnost klasifikuje část dlouhodobých závazků, bankovních úvěrů a finančních výpomocí, jejichž doba splatnosti je kratší než jeden rok vzhledem k rozvahovému dni, jako krátkodobé.

(g) Konsolidace

V souladu s ustanovením § 62 odst. 5 vyhlášky č. 500/2002 Sb. je účetní závěrka společnosti zahrnuta do konsolidované účetní závěrky společnosti "New World Resources N.V." se sídlem 1081 KM Amsterdam, Jachthavenweg 109 H, Nizozemské království. Její konsolidovaná účetní závěrka bude zveřejněna v souladu s ustanovením § 62 odst. 6c) vyhlášky podle § 21a zákona o účetnictví.

3. Dlouhodobý majetek

(a) Dlouhodobý nehmotný majetek

Společnost v současné době neeviduje dlouhodobý nehmotný majetek.

OKD, HBZS, a.s.

Příloha účetní závěrky

Rok končící 31. prosincem 2010
(v tisících Kč)

(b) Dlouhodobý hmotný majetek

	Pozemky	Stavby	Samostatné movité věci a soubory movit. věcí	Nedokonč. dlouhod. hmotný majetek	Celkem
Pořizovací cena					
Zůstatek k 1.1.2010	3 267	136 917	88 103	79	228 366
Přírůstky	--	--	26 895	994	27 889
Úbytky	--	--	-14 535	--	-14 535
Přeúčtování	--	--	--	--	--
Zůst. k 31.12.2010	3 267	136 917	100 463	1 073	241 720
Oprávký					
Zůstatek k 1.1.2010	--	45 267	72 040	--	117 307
Odpisy	--	3 259	7 629	--	10 888
Oprávký k úbytkům	--	--	-8 866	--	-8 866
Přeúčtování	--	--	--	--	--
Zůstatek k 31.12.2010	--	48 526	70 803	--	119 329
Opravné položky					
Zůstatek k 1.1.2010	--	--	--	--	--
Změna stavu opr.p.	--	--	--	--	--
Zůst. k 31.12.2010	--	--	--	--	--
Zůst. hodn. 1.1.2010	3 267	91 650	16 063	79	111 059
Zůst. hodn. 31.12.2010	3 267	88 391	29 660	1 073	122 391

Mezi přírůstky dlouhodobého majetku v roce 2010 patřilo pořízení pracovních dýchacích přístrojů, zkoušečky ke vzduchovým přístrojům, termokamery, metanoměrů, zdvihací plošiny a osobního a užitkového automobilu.

Majetek zatížený zástavním právem společnost nemá.

Společnost vlastní pozemky, na které má uzavřenou Smlouvu o zřízení věcného břemene, které je spojeno s vlastnictvím kanalizačního potrubí. Věcné břemeno je zřízeno ve prospěch společnosti Bucyrus Czech Republic, a.s. za jednorázovou úplatu na dobu neurčitou.

OKD, HBZS, a.s.

Příloha účetní závěrky

Rok končící 31. prosincem 2010
(v tisících Kč)

4. Dlouhodobý hmotný majetek nevykázaný v rozvaze

V souladu s účetními postupy, popsány v bodě 2(a), účtovala společnost část dlouhodobého hmotného majetku do nákladů v roce jeho pořízení. Celková kumulovaná pořizovací hodnota tohoto dlouhodobého hmotného majetku, který je ještě v používání, je následující:

Zůstatek k 31.12.		
	2010	2009
Dlouhodobý hmotný majetek	283 072	259 622
Celkem	283 072	259 622

5. Zásoby

V rámci zásob materiálu společnost vykazuje zásoby ve výši 12 668 tis. Kč (2009 - 16 356 tis. Kč). Společnost netvoří opravné položky.

6. Pohledávky a závazky z obchodních vztahů

- (a) Krátkodobé pohledávky z obchodních vztahů činí 72 414 tis. Kč (2009 – 84 467 tis. Kč), ze kterých 1 546 tis. Kč (2009 - 18 839 tis. Kč) představují pohledávky po lhůtě splatnosti. Opravná položka k pochybným pohledávkám k 31. prosinci 2010 činila 1 409 tis. Kč (2009 - 743 tis. Kč).
- (b) Krátkodobé závazky z obchodních vztahů činí 50 037 tis. Kč (2009 - 26 982 tis. Kč). Závazky po lhůtě splatnosti společnost nemá.

7. Náklady příštích období

Náklady příštích období zahrnují zejména časové rozlišení nákladů na zařazení drobného dlouhodobého hmotného majetku (důlní svítidla a sebezáchranné přístroje) a jsou účtovány do nákladů období, do kterého věcně přísluší v návaznosti na výnosy související s pronájmem tohoto majetku – 180 904 tis. Kč (2009 – 169 523 tis. Kč).

OKD, HBZS, a.s.

Příloha účetní závěrky

Rok končící 31. prosincem 2010
(v tisících Kč)

8. Opravné položky

	Opravná položka k zásobám	Opravná položka k pohledávkám	Celkem
Zůstatek k 1.1.2010	--	743	743
Tvorba	--	666	666
Rozpuštění/použití	--	-	-
Zůstatek 31.12.2010	--	1 409	1 409

9. Základní kapitál

	Celkem
Zůstatek k 1.1.2010	
3 ks kmenové akcie na jméno v listinné podobě ve jmenovité hodnotě 50 000 tis. Kč	150 000
1 ks kmenové akcie na jméno v listinné podobě ve jmenovité hodnotě 13 396 tis. Kč	13 396
Zůstatek k 31.12.2010	163 396

10. Přehled o změnách vlastního kapitálu

	Základní kapitál	Ostatní kapitálové fondy	Zisk běžného období	Neroz- dělený zisk	Zákonný rezervní fond	Celkem
Zůstatek k 1.1.2010	163 396	38 969	27 500	76 170	5 874	311 909
Převod zisku z roku 2009	--	--	-27 500	26 125	1 375	--
Zisk za rok 2010	--	--	7 796	--	--	7 796
Zůstatek k 31.12.2010	163 396	38 969	7 796	102 295	7 249	319 705

OKD, HBZS, a.s.

Příloha účetní závěrky

Rok končící 31. prosincem 2010
(v tisících Kč)

11. Rezervy

	Rezervy ostatní	Rezerva na daň z příjmů	Celkem
Zůstatek k 1.1.2010	5 004	6 471	11 475
Tvorba	1 534	1 964	3 498
Čerpání	--	-6 471	-6 471
Rozpuštění	-1 220	--	-1 220
Zůstatek k 31.12.2010	5 318	1 964	7 282

12. Informace o tržbách

Rozpis tržeb společnosti z běžné činnosti:

		Tržby v tuzemsku	Tržby v zahraničí	Celkem
Běžná činnost	2010	347 190	1 723	348 913
	2009	370 082	1 728	371 810

13. Informace o spřízněných osobách

(a) Pohledávky a závazky z obchodních vztahů u spřízněných osob (v tis. Kč):

	Pohledávky k 31.12.		Závazky k 31.12.	
	2010	2009	2010	2009
OKD, a.s.	37 048	52 407	2 116	2 234
OKK Koksovny, a.s.	124	184	--	--
AWT Rekultivace a.s.	99	79	14 876	739
Dalkia Industry CZ, a.s. (jen do 21.6.2010)	--	347	--	--
Advanced World Transport, a.s.	--	23	3 355	10 738
Green Gas DPB, a.s.	832	491	9	10
RPG Služby, s.r.o.	362	598	--	--
New World Resources N.V.	--	--	43 716	60 635
RPG RE Assets, s.r.o.	28	--	--	--
RPG RE Land, s.r.o.	24	--	--	--
Celkem	38 517	54 129	64 072	74 356

OKD, HBZS, a.s.

Příloha účetní závěrky

Rok končící 31. prosincem 2010
(v tisících Kč)

(b) Přehled výkonů a nákladů společnosti u spřízněných osob (v tis. Kč):

	Výkony za služby za rok		Náklady na služby za rok	
	2010	2009	2010	2009
OKD, a.s.	177 162	177 719	11 248	11 817
OKK Koksovny, a.s.	682	1 180	--	--
AWT Rekultivace a.s.	423	181	19 122	2 238
CZECH-KARBON, s.r.o. (do 21.6.2010)	15	11	--	--
Dalkia Industry CZ, a.s. (do 21.6.2010)	553	4 243	--	--
Advanced World Transport, a.s.	86	131	48 082	82 416
Green Gas DPB, a.s.	3 551	2 216	95	80
Economia a.s.	--	--	13	--
RPG RE Assets, s.r.o.	24	--	--	--
RPG RE Land, s.r.o.	20	--	2	--
Dukla Industrial Zone, a.s. (do 31.10.2010)	2	--	--	--
RPG Služby, s.r.o.	2 389	3 725	--	--
New World Resources N.V.	--	--	518	--
Celkem	184 907	189 406	79 080	96 551

Společnost nakupuje, využívá služeb a prodává služby a materiál spřízněným stranám v rámci běžné obchodní činnosti podniku. Všechny významné transakce se spřízněnými osobami byly uskutečněny za běžných tržních podmínek.

(c) Přijaté půjčky od spřízněných osob

Společnost v roce 2009 přistoupila k hotovostnímu fondu zřízenému na základě smlouvy mezi New World Resources N.V. a Bank Mendes Gans N.V. Společnost z hotovostního fondu k 31. prosinci 2010 čerpala 43 716 tis. Kč (k 31. prosinci 2009 čerpala 60 635 tis. Kč). V roce 2010 došlo ke změně v účtování hotovostního fondu – zůstatek je vykazován jako závazek k účastníkům sdružení, v roce 2009 byl zůstatek vykazován jako bankovní úvěr.

OKD, HBZS, a.s.

Příloha účetní závěrky

Rok končící 31. prosincem 2010
(v tisících Kč)

2010	Splatnost	Splátkový kalendář	Úrok. sazba	Zůstatek 31.12.2010	Splatno do 1 roku	Splatno od 1 do 5 let	Splatno v násl. letech
Čerpání účtu	31.5.2013	1458 tis. Kč měsíčně	1,75% p.a.	43 716	17 500	26 187	--
Celkem				43 716	17 500	26 187	--

(d) Odměny a půjčky členům statutárních a dozorčích orgánů

	Představenstvo		Dozorčí rada	
	2010	2009	2010	2009
Počet členů	3	3	3	3
Odměny z titulu výkonu funkce	891	1 570	180	165
Tantiémy členům dozorčí rady	--	--	--	--

Uzavřena jedna smlouva o použití osobního automobilu pro soukromé a služební účely. Členové statutárních orgánů jsou penzijně připojištěni v rámci uzavřené kolektivní smlouvy.

(e) Faktický koncern

Společnost nemá se spřízněnými společnostmi uzavřenou ovládací smlouvu. Zpráva o vzájemných vztazích bude součástí výroční zprávy.

OKD, HBZS, a.s.

Příloha účetní závěrky

Rok končící 31. prosincem 2010
(v tisících Kč)

14. Zaměstnanci a vedoucí pracovníci

Průměrný počet zaměstnanců a vedoucích pracovníků a osobní náklady za rok 2010 a 2009:

2010	Počet zaměstnanců	Mzdové náklady	Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	Sociální náklady
Zaměstnanci	185	70 179	24 167	2 395
Vedoucí pracovníci	6	13 340	3 861	3
Celkem	191	83 519	28 028	2 395

2009	Počet zaměstnanců	Mzdové náklady	Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	Sociální náklady
Zaměstnanci	192	66 558	22 016	3 191
Vedoucí pracovníci	6	10 776	2 293	40
Celkem	198	77 334	24 309	3 231

15. Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění

Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění činí 4 449 tis. Kč (2009 – 2 890 tis. Kč), z toho závazky ze sociálního zabezpečení činí 3 068 tis. Kč (2009 – 1 918 tis. Kč) a závazky ze zdravotního pojištění činí 1 381 tis. Kč (2009 – 972 tis. Kč). Žádné z těchto závazků nejsou po lhůtě splatnosti.

16. Stát – daňové závazky a dotace

Daňové závazky činí 3 090 tis. Kč (2009 – 3 855 tis. Kč), ze kterých 564 tis. Kč (2009 – 2 368 tis. Kč) představují závazky z daně z přidané hodnoty. Žádné z těchto závazků nejsou po lhůtě splatnosti.

17. Informace o odměnách statutárním auditorům

	2010	2009
Povinný audit	272	383
Jiné ověřovací služby	--	--
Daňové poradenství	--	--
Jiné neauditorské služby	461	387
Celkem	733	770

OKD, HBZS, a.s.

Příloha účetní závěrky

Rok končící 31. prosincem 2010
(v tisících Kč)

18. Daň z příjmů

(a) Splatná

Splatná daň z příjmů zahrnuje odhad daně za zdaňovací období 2010 ve výši 1 964 tis. Kč (2009 – 6 471 tis. Kč).

(b) Odložená

Vykázané odložené daňové pohledávky a závazky

	Pohledávky		Závazky		Rozdíl	
	2010	2009	2010	2009	2010	2009
Dlouhodobý hmotný majetek	--	--	-5 282	-4 662	-5 282	-4 662
Dlouhodobý nehmotný majetek	--	--	--	--	--	--
Dlouhodobý finanční majetek	--	--	--	--	--	--
Pohledávky	154	148	--	--	154	148
Zásoby	--	--	--	--	--	--
Rezervy	1 010	1 001	--	--	1 010	1 001
Daňové ztráty	--	--	--	--	--	--
Přecenění majetku a závazků účtované proti vlastnímu kapitálu	--	--	--	--	--	--
Ostatní dočasné rozdíly	--	--	--	--	--	--
Odložená daňová pohledávka/(závazek)	1 164	1 149	-5 282	-4 662	-4 118	-3 513

V souladu s účetními postupy uvedenými v bodě 2 (e) byla pro výpočet odložené daně použita daňová sazba 19% (2009 - 19 %).

19. Závazky nevykázané v rozvaze

Společnost nemá žádné závazky, které by nebyly vykázány v rozvaze.

OKD, HBZS, a.s.

Příloha účetní závěrky

Rok končící 31. prosincem 2010
(v tisících Kč)

20. Významná následná událost

K datu sestavení účetní závěrky nejsou vedení společnosti známy žádné významné následné události, které by ovlivnily účetní závěrku k 31. prosinci 2010.

21. Přehled o peněžních tocích (viz příloha)

Přehled o peněžních tocích byl zpracován nepřímou metodou.

Sestaveno dne:	Podpis statutárního orgánu účetní jednotky:	Osoba odpovědná za účetnictví (jméno, podpis):	Osoba odpovědná za účetní závěrku (jméno, podpis):
10. 1. 2011	Ing. Josef Kasper	Ing. Jaroslav Suchel	Ing. Zdeňka Hegedüsová